

Submission of E-contents

1. Name: MD. ZEYAUH RAHMAN,
2. Designation: Associate professor
3. Department/College: URDU/ S. Sinha College, Aurangabad
4. Subject: URDU
5. Course Type : (UG/PG/UG Vocational Courses/PG Vocational Courses/Medical/Para-Medical/LAW/Technical/ Educational/ Diploma) write anyone : UG
6. Course (B.A/B.Sc/B.Com/M.A./M.Sc/M.Com) write anyone :
B.A. (Hons) Paper. 5th
7. Title/Heading of e-content : GULZARE - NASIM EK JAEZA
8. Image to be displayed with e-content (1125x750 in jpg or png only): drive link
9. PDF of e-content (In . pdf and < 10Mb) : drive link
10. URL from YouTube Video of e-content:
11. Whatsapp Number * 9431632576

NOTE: In Sr.No.9 &10, One must be filled.

Fill and send to munodalqaya@gmail.com

05-10-2020

گلزارِ شمیم - ایک جائزہ

”سحرالبیان“ اردو کی اسلوبی غماز ہے تو ”گلزارِ شمیم“ دبستانِ لکھنؤ کی زبان و بیان ہی نہیں بلکہ فکر اور اندازِ فکر کے اعتبار سے ہی یہ مثنویِ لکھنوی تہذیب کی آئینہ دار ہے۔ دہلی کی سادہ اور سلیس زبان کے برعکس لکھنؤ نے مرصع زبان کو فروغ دیا اور ”گلزارِ شمیم“ کی سب سے اچھی خصوصیت اس کی رعایتِ لکھنوی ہے۔ اسی رعایتِ لکھنوی نے شمیم کو بد پناہ مقبولیت اور شہرت عطا کی۔ اس مثنوی کے دامن ہی گہرے تاب دار کے ساتھ ساتھ سنگِ ریزے بھی ہیں کہیں عورتوں کی جگہ نے ان سنگِ ریزوں کو چھپایا ہے۔ رعایتِ لکھنوی کے ساتھ ساتھ مثنوی میں لہجہ اور صنائع موجود ہیں۔ ان میں ایہام، تناسب، ایہام، تضاد اور حسنِ تعلیل خاص طور سے قابلِ ذکر ہیں کئی مقامات پر اشعار ”نچلک“ ہی ہوئے ہیں۔

مثنوی ”گلزارِ شمیم“ کا قصہ گل بگاولی کے مینوں قصبے پر منبج ہے۔ جہاں تک واقعہ نگاری اور زبانِ نگاری کا معاملہ ہے تو اس پہلو کو شمیم نے بڑی خوبی سے نبھایا ہے۔ بقول ڈاکٹر سید احمد ”اگر سحرالبیان میں تفصیلات کا حسنِ مناسبت ہے تو ”گلزارِ شمیم“ ”عجاز کا اعجاز ہے“ مثال کے طور پر کو تو وال کو جب خبر ملتی ہے کہ لکھنؤ کے پاس جو اجرات ہیں تو اسے بلا تامل اس کا بیان لیتا ہے۔ وہ سنائی پیشہ اس پر اسے قصبے کو وہ صرف ایک شعر میں بیان کرتے ہیں۔

مثنوی نے سنا پلٹ بھلایا ۵ کے اظہار ساتھ لایا

مثنوی میں مکالمہ نگاری کے کامیاب ترین نمونے ملتے ہیں۔ چند مقامات کو چھوڑ کر عام طور پر مکالمے بڑے فطری اور زندگی سے جوڑے پڑے ہیں۔ بگاولی تاج الملک کو بلا کر کہتی ہے

ہوئی وہ بڑی بعد تامل ۵ کیوں جی تمہیں نے گئے تھے وہ گل
 کیا تھی جوں میں ادھر دیکھو ۵ میری طرف اُن فکر دیکھو
 ہے یا نہیں یہ خطا تمہاری ۵ فرمائیے، کیا سہرا تمہاری

شمیم نے جذبات نگاری سے بھرپور کام لیا ہے اور اس کی بڑی اچھی مثالیں پیش کی ہیں۔ وہ چند اشعار بھی یا ایک شعر میں کوئی کیفیت بیان کر دیتے ہیں۔ بگاولی کی ماں نے شہزادہ اور بگاولی کو ہم بہتر

دیکھا تو اس کا ہمیشہ، صدمہ، غمگین اور پھٹا وا ہوا منہ انکلا ہی بیان کرتے ہیں وہ اس کی بہترین مثال ہیں۔ نسیم کی حسن نگاری اور شعریات میں قابل داد ہے۔ بقول گمان چند چین۔ گلزارِ نسیم کا طرہ افتخار اس کی شعریات سے ہے۔

مثنوی گلزارِ نسیم میں معاشرت کے نقشے بہت کم ملتے ہیں۔ اس کی وجہ غالباً بیانات

کا ہلکا سم کرنا ہے۔

گلزارِ نسیم کی سرد نگاری کے سلسلے میں یہ بات اہم ہے کہ چونکہ اس کے ارد گرد نسیم کے تخلیق کردہ نہیں ہیں اس لیے وہ زیادہ توجہ کے حامل نہیں ہیں۔ پوری سرد نگاری کے فن میں ہیں وہ مطلقاً کہتے تھے انہوں نے قطعاً عمل کیا ہی نہیں ہے۔ انہوں نے کرداروں کو اپنی مثنوی میں ایک نئی زندگی اور ایک نیا رنگ عطا کیا ہے۔ تاج الملوک اور بکاوی کی سرد نگاری مطلقاً ہے بہت کم قصوں کی ہیروئن اتنے زندہ دل اور جوش، خروش سے لبریز ملتے ہیں۔ محرابیان میں ہر مینیر اور ہر نظیر دونوں بے عمل اور انفصالی کردار ہیں جب کہ تاج الملوک ذہانت اور عمل کا پتلا ہے۔ اسی طرح بکاوی ہیروئن کی شہزادی ہے اس میں ایک طوشگوار خود اعتمادی اور احساس قوت ہے، عشق کا جرم، سہمت ایثار، مصائب کو بھی فوجی برداشت کرنا، اپنے حقوق کا احساس، یہ سب اس میں براج اتم موجود ہے۔

گلزارِ نسیم کی سب سے بڑی اس میں مناظر قدرت کے بیان کا عقود ہوتا ہے۔ سہمت جزیب کے نمونے ہیں۔ مثنوی صفا کی حسن نگاری، مستغری گفتگو، بندش، شکوہ، انکلا، نادر، تشبیہات، واقعہ نگاری کے نمونے کا بہترین مثال ہے۔ مثنوی گلزارِ نسیم مرصع سازی کی ایسی مثال ہے جس میں ہر دور کی مثنوی کو فوقیت نہیں۔

DR. MD. ZEYAU RAHMAN,
Associate Professor,

Dept. of Urdu, S. Sinda College,
(Aurangabad)

Course: B.A. III (Hons), Paper - 5th, Group - B

Title/Heading of E-content: "GULZARE NASEEM - EK JAYEZA"

Whats app No. 9431632576